**上海中医药大学学生公寓租借申请表**

**Student Application Form for SHUTCM Dormitory**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **姓名****Name** |  | **性别****Gender** |  | **婚姻状况****Marital Status** |  | **学号****Student Number** |  |
| **国籍****Nationality** |  | **联系电话****Mobile Phone**  |  |
| **现住地址****Permanent Address** |  路 号 室Road No Room |
| **身份证号/护照号码****Passport №** |  |
| **申请理由****Reason for application** |  |
| **入住承诺****Rules and regulations** | 1. 保证遵守学生公寓管理条例，不用电磁炉、电暖气、电热毯等违章电器。

Abide accordingly to the rules and regulation imposed by hostel management. Refrain from using high voltage electrical appliances. Examples, heater etc .1. 保证能按要求及时缴纳房租。

Rental should be paid on time.1. 保证在租借申请到期时，及时搬离并清扫所住房间。

Room must be clean before check out. |
| 申请人签名(Applicant Signature)： |  | 申请时间(Date)： | **年月日** |
| **预计租借时间****Duration of Stay** |  **年(year) 月(month) 日(day)至 年(year) 月(month) 日(day)**  |
| **以下部分有学校管理部门填写****Contents below to be filled by the administration of university** |
| **所在学院意见****Comments** | 辅导员意见：Counselor’s comment 辅导员签字Counselor’s Signature： |
| 学院学生公寓管理负责人意见：Advisor’s comment:签字Signature： |
| **公寓管理中心意见****Hostel management’s****comment**  | 签章Signature |
| **宿舍安排****Room No** |  |  |  |
| **房租****Rent** |  | **房租支付方式****Payment Method** |  |